

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



Distr. GENERAL

A/CN.9/382
13 de mayo de 1993

ESPAÑOL
Original: INGLES

COMISION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
EL DERECHO MERCANTIL INTERNACIONAL
26° período de sesiones
Viena, 5 a 23 de julio de 1993

BIBLIOGRAFIA DE TEXTOS RECIENTEMENTE PUBLICADOS
RELATIVOS A LA LABOR DE LA CNUDMI

Nota de la Secretaría

INDICE

	<u>Página</u>
I. CUESTIONES GENERALES	2
II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERIAS	3
III. ARBITRAJE Y CONCILIACION COMERCIALES INTERNACIONALES	10
IV. TRANSPORTE INTERNACIONAL	13
V. PAGOS INTERNACIONALES	16
VI. CONTRATOS DE CONSTRUCCION	20
VII. CONTRATACION PUBLICA	21

I. CUESTIONES GENERALES

AALCC's participation at the twenty-fifth session of UNCITRAL, held at New York, 4-22 May 1992. Asian-African Legal Consultative Committee quarterly bulletin (New Delhi, India) 16:2/3:18-20, April and July 1992.

Addor, F. UNCITRAL - eine Organisation im Dienste der Vereinheitlichung des Handelsrechts. Recht: Zeitschrift für juristische Ausbildung und Praxis (Bern, Suiza) 10:3:91-99, 1992.

Diedrich, F. Chancen und Ziele von Einheitsrecht für den internationalen Handelsverkehr: Bericht über den UNCITRAL-Kongress "Einheitliches Handelsrecht im 21. Jahrhundert". IPRax: Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld, Alemania) 12:6:408-411. November/Dezember 1992.

Ferreri, S. Il diritto commerciale uniforme nel XXI secolo: il Congresso UNCITRAL a New York (10-22 Maggio 1992). Diritto del commercio internazionale: pratica internazionale e diritto interno (Milano, Italia) 6:2:675-702, luglio-dicembre 1992.

Fujishita, K. Un informe sobre el 24° período de sesiones de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI).

Kokusai shoji homu: Kokusai Syoji Ho Kenkyusho (Tokyo, Japón).

En dos entregas:

I en 19:10:1247-1267, October 1991;

II en 19:11:1409-1425, November 1991.

En japonés.

Gal, I. The function of UNICTRAL in the progressive development of the law of international trade: "A dissertation ...". Ann Arbor, Mich.: University Microfilms International, 1972 (1979 printing) iv, 299 p.

Tesis (doctoral) -Universidad de Nueva York, 1972.

Bibliografía, págs. 254 a 299;

Este texto es un facsímil autorizado y fue reproducido en 1979 mediante microfilm-xerografía.

Gayk, A. Einheitliches Wirtschaftsrecht im 21. Jahrhundert: Tagungsbericht. Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft: Archiv für internationales Wirtschaftsrecht (Haidelberg, Alemania) 91:7:342-349, August 1992.

Goldstajn, A. Osnivanje Komisije Ujedinjenih naroda za medjunarodno trgovacko pravo - UNCITRAL -: kamen nedjas na putu unifikacije medjunarodnog trgovackog prava. Informator: instruktivno-informativni list za ekonomska i pravna pitanja (Zagreb, Croacia) 40:3977/3978:1-3, 18. i 22.4.1992.

En croata.

Traducción del título: La Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional -CNUDMI-: un hito en el camino hacia la unificación del derecho mercantil internacional.

Käde, A. UNCITRAL - Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht. En R. wolfrum, ed. Handbuch Vereinte Nationen. 2., völlig neu bearbeitete Aufl. München: C.H. Beck, 1991. p. 881-887.

Njenga, F. X. Uniform Commercial Law in the 21st Century : Congress organized by UNCITRAL, 18-22 May, 1992 / summary of statement on behalf of F. X. Njenga. Asian-African Legal Consultative Committee quarterly bulletin (New Delhi, India) 16:2/3:61-64, April and July 1992.

Shapira, G. UNCITRAL and its work - harmonisation and unification of international trade law. New Zealand law journal (Wellington, Nueva Zelandia) 8:309-315, September 1992.

Esta es una ponencia presentada en un seminario sobre la "UNCITRAL and other International Trade Law Developments", organizado por la Comisión de Derecho de Nueva Zelandia el 18 de septiembre de 1992 "para proporcionar una reseña de las deliberaciones del Congreso de la CNUDMI celebrado en Nueva York en mayo de 1992". (Informe del seminario de la Comisión de Derecho, pág. 1.)

Struyven, D. Les activités de la CNUDCI. Revue de droit international et de droit comparé : Institut belge de droit comparé (Bruxelles, Bélgica) 69:3:283-287, 1992.

Volken, P. Fünfundzwanzig Jahre UNCITRAL. Schweizerische Zeitschrift für internationales und europäisches Recht : Schweizerische Vereinigung für internationales Recht (Zürich, Suiza) 2:2:135-167, 1992.

II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERIAS

Alemania. Oberlandesgericht Düsseldorf.

[Sentencia relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 8 de enero de 1993. Turquía.]

UN-Kaufrechtsübereinkommen. Minderlieferung : OLG Düsseldorf, Urteil vom 8.1.1993 - 17 U 82/92; rechtskräftig. Recht der internationalen Wirtschaft: Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 39:4:325, April 1993.

Audit, B. The Vienna Sales Convention and the lex mercatoria. En T. E. Carbonneau, ed. [and contributor]. Lex mercatoria and arbitration : a discussion of the new law merchant. Dobbs Ferry, N.Y. : Transnational Juris Publications, c1990. p.139-160.

Barraine, R. La Convention de Vienne. Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises : extrait de la conférence prononcée le 23 janvier 1991 au Tribunal de commerce de Paris dans le cadre des petits-déjeuners de l'A.F.F.I.C. Gazette du Palais (Paris, Francia) 111:418-421, 10 août 1991.

Bernardini, P. La compravendita internazionale. En Rapporti contrattuali nel diritto internazionale. Milano : Giuffrè, 1991. (Collana di studi giuridici ; 18) p. 77-94.

Bonell, M. J. Rassegna giurisprudenziale in tema di vendita internazionale. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano, Italia) 6:2:631-637, luglio-dicembre 1992.

Choi, J.-S. Seller's right to cure defects under the United Nations International Sales Convention. Arbitration journal : Korean Commercial Arbitration Board (Seoul, República de Corea).

En tres entregas:

I en 16:8:13-18, August 1992;

II en 16:9:6-13, September 1992;

III en 16:10:6-10, October 1992.

En Coreano.

Título paralelo en inglés extraído del índice de la revista.

Título paralelo en alemán extraído del encabezamiento del artículo: Zum Recht des Verkäufers zur Nachbesserung im UN-Kaufrecht.

Convenzione di Vienna sui contratti di vendita internazionale di beni mobili : commentario / coordinato da C. M. Bianca ; e a cura di G. Alpa [et al.] ; con la collaborazione di A. Bellelli [et al.]. Padova : CEDAM, 1992. xxiii, 366 págs.

Detzer, K. y M. Thamm. Ueberblick über das neue UN-Kaufrecht. Betriebs-Berater : Zeitschrift für Recht und Wirtschaft (Heidelberg, Alemania) 34:2369-2381, 10. Dezember 1992.

Enrich, E. y J. Malet. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías. Revista jurídica de Catalunya : Col·legi d'Advocats de Barcelona (Barcelona, España) 90:2:133-150, 1991.

Esplugues Mota, C. A. La Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías, hecha en Viena el 11 de abril de 1980. Revista general de derecho (Valencia, España) 47:556/557:59-114, 1991.

Reproduce asimismo el texto en español de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), págs. 82-114.

Frense, A. Grenzen der formularmässigen Freizeichnung im Einheitlichen Kaufrecht. Heidelberg: Verlag Recht und Wirtschaft, 1993. 176 p. (Abhandlungen zum Arbeits- und Wirtschaftsrecht ; Bd. 69)
Tesis (doctoral) -- Universidad de Bonn, 1992.

Fujishita, K. Examen de la Convención de Viena sobre la Compraventa. Nuevo derecho de los negocios: Shoji Homu Kenkyukai (Tokyo, Japón) 465:16-17, enero de 1991.
En japonés.

Goto, K. Warranties: Comparación entre la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías y el Código de Comercio Uniforme de los Estados Unidos. Estudios de Derecho y Economía: Asociación de Derecho y Economía de la Universidad Internacional Kyushu (Kitakyushu, Japón) 3:1:40-53, agosto de 1991.
En japonés.

Grebler, E. O contrato de venda internacional de mercadorias. Revista forense: publicação nacional de doutrina, jurisprudencia e legislação (Rio de Janeiro, Brasil) 319:310-317, 1993.
En el anexo figura la traducción al portugués de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980) con el título: Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias.

Hellner, J. Köp och avtal, uppsatser 1980-1992 = Sales and contracts, [articles 1980-1992]. Stockholm : Juristförlaget, c1992. 281 págs. (Skriftserien; 40)

El índice se refiere a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980): 2. The United Nations Convention on International Sale of Goods - an outsider's view, 1983, p. 27-63. -- 3. The Vienna Convention and standard form contracts, 1986, p. 65-84. -- 5. Das internationale Kaufrecht aus dem Blickwinckel der Gesetzgebungstechnik, 1988, p. 103-124. -- 7. Gap-filling by analogy : Art. 7 of the United Nations Convention in its historical context, 1990, p. 155-168. -- 10. CISG (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) och de nya kontraktsraetten, 1992, p. 253-270.

Herber, R. UN-Kaufrechtsübereinkommen : Produkthaftung - Verjährung. Monatsschrift für deutsches Recht (Köln, Alemania) 2:105-107, 1993.

Heuze, V. La vente internationale de marchandises : droit uniforme. Paris : GLN Joly, c1992. 521 p.

Honsell, H. Die Vertragsverletzung des Verkäufers nach dem Wiener Kaufrecht. Schweizerische Juristen-Zeitung : Schweizerischer Anwaltsverband (Zürich, Suiza).

En dos entregas:

I en 88:20:345-354, 15. Oktober 1992;

II en 88:21:361-365, 1. November 1992.

Hoyer, H. y W. Posch, eds. Das Einheitliche Wiener Kaufrecht : neues Recht für den internationalen Warenkauf. Wien : Orac, 1992. xxxii, 234 p. Bibliografía, págs. xvii-xxxi.

Illescas Ortíz, R. La Convención de Viena de 1980 sobre Compraventa Internacional de Mercaderías: ámbito de aplicación y perfección del contrato. Derecho de los negocios (Madrid, España) 3:16:1-7, enero de 1992.

Inter-American Bar Association Conference (29th: 1992).

Resolution 5: Ratification of the 1980 Vienna Convention on Contracts of International Buying and Selling of Merchandise [i.e. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods] = Resolución 5. Ratificación de la Convención de Viena de 1980 sobre Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías / Committee V. Commercial Law and Procedure = Comité V. Derecho Comercial y Procedimiento. En Inter-American Bar Association. XXIX Conference (1992) : Resolutions. -- [Washington, D.C.] : The Association, 1992. p. 4-5.

International Chamber of Commerce. Court of Arbitration.

[Laudo relativo a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa, 1992. Austria: Yugoslavia (Croacia)]

Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises. Article 1 (droit applicable; condition d'application) -- article 53 (obligation de l'acheteur, paiement du prix) -- article 78 (intérêts moratoires, fixation du taux, démarche conflictualiste) : sentence rendue dans l'affaire no. 7153 en 1992 / D. Hascher. Journal du droit international : Clunet (Paris, Francia) 119:4:1005-1010, octobre-novembre-décembre 1992.

Resumen y comentario de una sentencia que trata de la aplicación de los artículos 1, 53 y 78 de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980).

Jadaud, B. y R. Plaisant. Droit du commerce international. 4th ed.
Paris : Dalloz, c1991. 200 p.

Bibliografía relativa a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), págs. 87 a 115.

Jan, S.-L. Die Erfüllungsverweigerung im deutschen und im UN-Kaufrecht.
Frankfurt am Main : Lang, c1992. xxxv, 388 p. (Europäische
Hochschulschriften. Reihe II, Rechtswissenschaft ; Bd. 1259 = Publications
universitaires européennes. Serie II, Droit ; vol. 1259 = European
university studies. Series II, Law ; vol. 1259)
Tesis (doctoral) — Universidad de Frankfurt del Meno, 1992.

Jones, G. W. Impact of the Vienna Convention in drafting international sales
contracts. International business lawyer : Journal of the Section on
Business Law of the International Bar Association (London, Reino Unido)
20:8:421-426, September 1992.

En el anexo: Random drafting suggestions for international sales
contracts, p. 425-426.

Kaczorowska, A. Règles uniformes d'interprétation d'un contrat inter-
national. Revue de droit international et de droit comparé : Institut
belge de droit comparé (Bruxelles, Bélgica) 68:4:294-313, 1991.
Versa principalmente sobre el artículo 8 de la Convención de las
Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980)
[interpretación del contrato]

Kanda, A. Obecné principy právní úpravy mezinárodní kupní smlouvy ; (k nabytí
platnosti úmluvy osn o smlouvách o mezinárodní koupi zboží v. CSFR).
Právník : teoretický časopis pro otázky státu a práva : Československá
akademie ved, Ekonomisko-právní sekce (Praha, Checoslovaquia) 130:5:378-391,
1991.

En checo.

Traducción del título extraída del índice: Universal principles of
legal regulation of the international sales contract : (validity of the
United Nations Convention on International Sales Contracts in the Czech
and Slovak Federal Republic).

Título paralelo de la revista: The lawyer : scientific review for
problems of state and law : Academia Checoslovaca de Ciencias, Sección
de Derecho Económico.

Kappus, A. Rechtsvergleichende Aspekte zur Vertragsaufhebung wegen
Sachmangels nach UN-Kaufrecht. Recht der internationalen Wirtschaft :
Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 38:7:528-533, Juli
1992.

Karollus, M. UN-Kaufrecht : Hinweis für die Vertragspraxis. Juristische
Blätter (Wien, Austria) 115:1:23-33, 1993.

_____. UN-Kaufrecht : Vertragsaufhebung und Nacherfüllungsrecht bei Lieferung
mangelhafter Ware. Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (Köln, Alemania)
14:7:490-497, 8. April 1993.

- Kindler, P. Einige Hauptfragen des CISG im Spiegel der neueren deutschen Kommentarliteratur. Jahrbuch für italienisches Recht (Heidelberg, Alemania) 5:201-224, 1992.
Título de la publicación: Bankrecht, UN-Kaufrecht, Kartellrecht.
CISG es una abreviatura de: Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías (1980).
- Lee, R. G. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods : OK for the UK? Journal of business law (London, Reino Unido) 131-148, March 1993.
- Lichtsteiner, R. A. Uebereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf : Einführung und Vergleich mit dem schweizerischen Recht. Baden : Asea Brown Boveri AG, c1989. 99 p.
Título extraído de la portada.
Documento publicado también en francés con el título: Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises : commentaire (présentation et comparaison avec le droit suisse), 1991; véase A/CN.9/369, Sección II., bajo Université de Lausanne.
- Lockhart, T. L. y R. J. McKenna. Software license agreements in light of the Uniform Commercial Code and the Convention on the International Sale of Goods. Michigan bar journal : State Bar of Michigan (Lansing, Michigan) 70:646-655, July 1991.
- Morscher, T. Staatliche Rechtssetzungsakte als Leistungshindernisse im internationalen Warenkauf : ihre kollisionsrechtliche Behandlung im schweizerischen IPR-Gesetz und im UN-Kaufrecht. Basel : Helbing & Lichtenhahn, 1992. xli, 190 p. (Schriftenreihe des Instituts für Internationales Recht und Internationale Beziehungen ; Bd. 52)
Tesis (doctoral) — Universidad de Basilea, 1991.
- [Naciones Unidas] Convención sobre la Prescripción (1974/1980)
Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods as amended by the Protocol Amending the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods = Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, modifiée par le protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises = Convención sobre la Prescripción en Materia de Compraventa Internacional de Mercaderías enmendada por el Protocolo por el que se enmienda la Convención sobre la Prescripción en Materia de Compraventa Internacional de Mercaderías. [Nueva York: United Nations, 1992]. [18, 21, 15, 17, 17] p.
Ejemplar autenticado (X.7 b), tal como fue enmendado, febrero de 1992.
Chino, español, francés, inglés, ruso. No se incluye el texto en árabe.
- Niibori, S. Ley Uniforme sobre la Compraventa Internacional - Convención de Viena sobre la Compraventa y el contrato comercial. Tokio: Do Bun Kan, 1991. 243 p.
En japonés

Nueva Zelandia. Comisión de Derecho.

The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods : New Zealand's proposed acceptance. Wellington, New Zealand : The Commission, June 1992. v, 107 p. (New Zealand Law Commission Report Series ; Report No. 23)

Indice: Letter of transmittal of its report by the Law Commission to the Ministry of Justice, p. v. -- I. Introduction, p. 1-11. -- II. An overview of the Convention, p. 12-29. -- III. The Convention in practice, p. 30-43. -- IV. Accession by New Zealand, p. 44-51.

Appendices: A. English text of United Nations Sales Convention (1980), p. 53-81. -- B. Contracting states (as at 9 June 1992), p. 82-85. -- E. Select bibliography, p. 89-91. -- F. International commercial law reform agencies, p. 92-96.

Olivencia Ruíz, M. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías [es decir Mercaderías]: antecedentes históricos y estado actual. Revista de derecho mercantil (Madrid, España) 201:377-397, 1991.

Piltz, B. El ámbito de aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa Internacional de Mercaderías. Ley : revista jurídica española de doctrina, jurisprudencia y bibliografía (Madrid, España) 13:3063:1-4, 7 de agosto de 1992.

UN-Kaufrecht. En F. Graf von Westphalen, ed. Handbuch des Kaufvertragsrechts in den EG-Staaten, einschl. Oesterreich, Schweiz und UN-Kaufrecht. Köln : Verlag Otto Schmidt, c1992. p. 1-64.
Separata.

Reinicke, D. y K. Tiedtke. Sonderformen des Kaufes : internationale Kaufrecht. En su Kaufrecht. Neuwied, Alemania: Luchterhand, c1992. p. 321-330.

Resch, R. Zur Rüge bei Sachmängeln nach UN-Kaufrecht. Oesterreichische Juristen-Zeitung (Wien, Austria) 470-479, 1992.

Samson, C. L'harmonisation du droit de la vente : l'influence de la Convention de Vienne sur l'évolution et l'harmonisation du droit des provinces canadiennes. Cahiers de droit : revue des étudiants en droit de l'Université Laval (Québec, Canadá) 32:1001-1026, 1991.
Comprende también resúmenes en francés, pág. 1001, e inglés, pág. 1002.

[International Congress of Comparative Law. Reports; 13th, 1990]
L'harmonization du droit de la vente internationale de marchandises entre pays de droit civil et pays de common law. In Contemporary law : Canadian reports to the 1990 International Congress of Comparative Law, Montreal, 1990 = Droit contemporain : rapports canadiens au Congrès international de droit comparé, Montréal, 1990. Cowansville, Québec : Editions Yvon Blais, c1992. Págs. 100-125.

Schneider, E. C. The seller's right to cure under the Uniform Commercial Code and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Arizona journal of international and comparative law : University of Arizona, College of Law (Tucson, Arizona) 7:1:69-103, 1989.

Schütze, R. A. Die Bedeutung des Wiener Kaufrechtsübereinkommens für das internationale Zivilprozessrecht. En O. J. Ballon y J. J. Hagen, eds. Verfahrensgarantien im nationalen und internationalen Prozessrecht : Festschrift Franz Matscher zum 65. Geburtstag. Wien : Manz, 1993. p. 423-433.

Sevón, L. Obligations of the buyer under the Vienna Convention on the International Sale of Goods. Tidskrift : Juridiska Föreningen i Finland (Helsingfors, Finlandia) 106:327-343, 1990.

Este artículo se basa en una conferencia pronunciada en un seminario organizado por la Asociación Internacional de Jóvenes Abogados en Roma, el 27 de abril de 1990.

Sleigh, R. H. P. La Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises. Gazette du Palais (Paris, Francia) 111:5:612-615, 24 de agosto de 1991.

Velden, F.J.A. van der. Das einheitliche internationale Kaufrecht = Unifikacia prava medzinarodnej kupnej zmluvy. Evropske a mezinarodni pravo (Brno, Checoslovaquia) 1:3-12, kveten 1992.

En checo y alemán en columnas paralelas.

Walter, G. Das UN-Kaufrechtsübereinkommen und seine prozessualen Folgen für die Schweiz. En I. Schwander y W. A. Stoffel, eds. Beiträge zum schweizerischen und internationalen Zivilprozessrecht : Festschrift für Oscar Vogel. Freiburg, Suiza : Universitätsverlag, 1992. págs. 317 a 335.

Watanabe, T. Consecución de los objetivos del contrato y cumplimiento del contrato en virtud de la "Convención de Viena sobre la Compraventa".

Revista económica: Universidad Comercial de Otaru (Otaru, Japón) 42:1:177-199, julio de 1991.

En japonés.

____ La estructura del incumplimiento del contrato con arreglo a la "Convención de Viena sobre la Compraventa". Revista económica:

Universidad Comercial de Otaru (Otaru, Japón) 41:4:109-155, marzo de 1991.

En japonés.

Weber, M. Das Wiener UN-Abkommen über internationale Warenkaufverträge. Deutsch-Deutsche Rechts-Zeitschrift : Informationen (München, Alemania) 12:194-199, 1991.

Westphalen, F. Graf von. Grenzüberschreitendes Finanzierungsleasing : einige Anmerkungen zu Schnittstellen zwischen Unidroit-Convention on International Financial-Leasing (1988), UN-Kaufrecht, EG-Schuldvertragsübereinkommen und dem deutschen Recht. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater international (Heidelberg, Alemania) 38:4:257-264, April 1992.

Wilhelm, G. UN-Kaufrecht : Einführung und Gesetzestext. Wien : Manz, 1993. viii, 67 p.

Anexos: Texto de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), versión en alemán, págs. 41 a 59 -Contrato de muestra basado en la Convención, págs. 61 a 64.

Wolff, K. Die Rechtsmängelhaftung nach dem Uniform Commercial Code und dem UN-Kaufrecht : Inaugural-Dissertation. Bonn : Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität, 1990. 194 p.
Tesis (doctoral) -- Universidad de Bonn, diciembre de 1989.

III. ARBITRAJE Y CONCILIACION COMERCIALES INTERNACIONALES

Aboul-Enein, M. Tunisia to pass new arbitration act. World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world (Irvington-on-Hudson, N.Y.) 3:11:275-276, November 1992.

Extraído del índice: Túnez está estudiando una nueva ley sobre arbitraje basada en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional, pero con importantes modificaciones.

Baker, S. A. y M. D. Davis. The UNCITRAL Arbitration Rules in practice : the experience of the Iran-United States Claims Tribunal. Deventer : Kluwer Law and Taxation Publishers, c1992. xvi, 314 p.
Comprende una breve nota sobre el proceso de elaboración del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976), p. xv.
Apéndices: 1. Text of UNCITRAL Arbitration Rules (1976), p. 221-237 -- 2. Final Rules of Procedure of the Iran-United States Claims Tribunal (1983), p. 239-273 -- 3. Algiers accords (1981), p. 275-286.
Bibliography, p. 287-308.

Becker, J. D. For an autochthonous federal arbitration act. Arbitration & the law : AAA General Counsel's annual report (Irvington-on-Hudson, Nueva York) 240-249, 1991-92.
El autor plantea la cuestión de determinar si la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985) debe reemplazar a la Federal Arbitration Act.

Berger, K. P. International economic arbitration in Germany : a new era. Arbitration international : London Court of International Arbitration (London, Reino Unido) 8:2:101-120, 1992.

Burnard, R. The New Zealand Law Commission's Report on the UNCITRAL Model Law. Arbitration international : London Court of International Arbitration (London, Reino Unido) 8:3:281-285, 1992.

Chowdhury, M. S. UNCITRAL, international commercial arbitration and the Model Law. Cambridge : Harvard Law School, 1986. 77 p.
Tesis (Licenciado en Derecho) - Escuela de Derecho de la Universidad de Harvard, 1986.

Coulson, R. A critique of the UNCITRAL [Arbitration] Rules. Arbitration times : American Arbitration Association dispute resolution news (Nueva York, N.Y.) 4:8, winter 1992/93.
Véase más adelante bajo Herrmann la refutación I - Véase también más adelante bajo Warren la refutación II.

_____. The practical advantages of administered arbitration : institutional vs ad hoc arbitration. World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world (Irvington-on-Hudson, N.Y.) 4:1:19-20, January 1993.

Véase a continuación bajo Herrmann la refutación I - Véase también más adelante bajo Warren la refutación II.

Dervaird, J. M. The UNCITRAL Model Law and judicial control of arbitration in Scotland. Arbitration international : London Court of International Arbitration (London, Reino Unido) 9:1:97-102, 1993.

Grundfragen des Zivilprozessrechts : die internationale Dimension = Themelióde zetémata tes politikés dikonomías - e diethnés diástase. Berichte von P. Gottwald, [et al.] ; mit der anschliessenden Diskussion anlässlich der Tagung der Wissenschaftlichen Vereinigung für internationales Verfahrensrecht in Nauplia (5.-10. Oktober 1987). Bielefeld : Giesecking, c1991. xxiii, 743 p. (Veröffentlichungen der Wissenschaftlichen Vereinigung für internationales Verfahrensrecht e. V. ; Bd. 4)

En alemán y griego, en su mayor parte en textos paralelos.

Contribuciones relativas a la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985): Das UNCITRAL Modellgesetz über internationale Handelsschiedsgerichtsbarkeit und das nationale Recht / G. Herrmann, p. 235-308 -- Das UNCITRAL Modellgesetz über internationale Handelsschiedsgerichtsbarkeit/C. Calavros, p. 309-491 -- Dialog über das UNCITRAL-Modellgesetz, p. 493-537.

Hattori, H. Japan Commercial Arbitration Association. Administrative and Procedural Rules for Arbitration under the UNCITRAL Arbitration Rules : effective 1 June 1991. Yearbook commercial arbitration : International Council for Commercial Arbitration (Deventer, Países Bajos) 17:352-358, 1992.

Herrmann, G. y J. Sekolec. UNCITRAL Arbitration Rules under sniper fire prove to be fire-proof : rebuttal to R. Coulson. World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world (Irvington-on-Hudson, Nueva York) 4:4:93-96, April 1993.

Véase anteriormente bajo los artículos de Coulson's: A critique ... y The practical ... -- Véase también más adelante bajo Warren la refutación II.

Hof, J. J. van. Commentary on the UNCITRAL Arbitration Rules : the application by the Iran-United States Claims Tribunal. Deventer : Kluwer Law and Taxation Publishers, c1991. xiv, 361 p.

Comprende también una lista de laudos.

En el encabezamiento del título: T.M.C. Asser Instituut, La Haya.

Hong Kong. Corte Suprema.

[Sentencia relativa a la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional, 1992]

UNCITRAL Law allows broad interim protection, Hong Kong Court Rules. World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world (Irvington-on-Hudson, Nueva York) 3:11:278, November 1992.

Extraído del índice: La Corte Suprema de Hong Kong falló que la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional concedía a los tribunales amplias facultades para dictar medidas provisionales, incluida la atribución de dictar una Mareva Injunction. Se trata de una nota breve; no comprende el texto de la sentencia ni un resumen de ésta.

Kallel, S. The Tunisian Draft Law on International Arbitration. Arab law quarterly (London, Reino Unido) 7:3:175-196, 1992.

El proyecto de ley incorpora la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985) con algunas modificaciones.

Kaplan, N. The Model Law in Hong Kong - two years on. Arbitration international : London Court of International Arbitration (London, Reino Unido) 8:3:223-236, 1992.

Kolkey, D. M. Reflections on the United States statutory framework for international commercial arbitrations : its scope, its shortcomings, and the advantages of United States adoption of the UNCITRAL Model [Arbitration] Law. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (Nueva York, N.Y.) 1:4:491-534, 1990.
Véase más adelante bajo D. W. Rivkin.

Mora Rojas, F. La Ley Modelo de UNCITRAL sobre Arbitraje Comercial Internacional. Memorias FELABAN : Federación Latinoamericana de Bancos (Bogotá, Colombia) 7:391-407, septiembre de 1991.
Ponencia presentada en el X Encuentro Latinoamericano de Abogados Expertos en Derecho Bancario, 3 a 5 de junio de 1991, Caracas, Venezuela.

Morgan, R. An introduction to the law and practice of arbitration in Scotland. Arbitration : Journal of the Chartered Institute of Arbitrators (London, Reino Unido) 59:1:24-28, February 1993.
Nota bajo el título: "La presente es una versión actualizada de un artículo que fue publicado en la Scottish Law Gazette, la revista trimestral de la Scottish Law Agents Society, en septiembre de 1992".

New York. Ad Hoc - Arbitral Tribunal.

Ad Hoc - UNCITRAL Award of 27 May 1991. Yearbook commercial arbitration : International Council for Commercial Arbitration (Deventer, Países Bajos) 17:11-41, 1992.

Redfern, A. y M. Hunter. The UNCITRAL Rules and the Model Law. In their Law and practice of international commercial arbitration. 2nd. ed. London: Sweet & Maxwell, 1991. Ch. 9. p. 476-527.

Extractos del índice: cap. 9. - Uncitral Arbitration Rules (1976), p. 479-501; se añade el texto, p. 688-703 -- UNCITRAL Conciliation Rules (1980), p. 501-508; no se agrega el texto -- UNCITRAL Model Arbitration Law (1985), p. 508-524; contiene el texto, p. 791-810.

Rivkin, D. W. y F. L. Kellner. In support of the Federal Arbitration Act : an argument against United States adoption of the UNCITRAL Model [Arbitration] Law. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 1:4:535-561, 1990.
Al parecer, esta es una respuesta al artículo D. M. Kolkey, véase más arriba.

Schmid, H.-R. Choice of law by the arbitrator : the arbitrator's discretion in the absence of a party stipulation as to the law applicable to the substance of the dispute. An evaluation on the occasion of the adoption of article 28(2) of the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration. Cambridge : Harvard Law School, May 1986. iii, 82 p.
Fotocopia autorizada.
Tesis (Licenciado en derecho) - Escuela de Derecho de la Universidad de Harvard, 1986.

Steiner, V. O Vzorovém zákonu pro mezinárodní obchodní arbitráž. Právník : teoreticky casopis pro otázky státu a práva : Československa akademie ved, Ekonomisko-právní sekce (Praha, Checoslovaquia) 131:8:730-750, 1992.

En checo.

Traducción del título tomada del índice: Una Ley Modelo sobre arbitraje comercial internacional.

Título paralelo de la revista: The lawyer : scientific review for problems of state and law: Academia Checoslovaca de Ciencias, Sección de Derecho Económico.

En el anexo figura una traducción de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985) con el título: UNCITRAL Vzorovy zakon o mezinárodní obchodní arbitrázi, p. 739-750.

Veeder, V. V. Laws and court decisions in common law countries and the UNCITRAL Model Law. En International Arbitration Congress (10th : 1990 : Stockholm, Suecia). Working Group I. Preventing delay and disruption of arbitration. General editor, A. J. van den Berg ; with the cooperation of the T.M.C. Asser Instituut, Institute for Private and Public International Law, International Commercial Arbitration and European Law. Deventer : Kluwer Law and Taxation Publishers, c1991. (ICCA congress series ; no.5)

El índice se refiere a la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985): págs. 35 a 38, 73 a 86, 108 a 114, 140 a 146, 169 a 178, 206 a 214, 232 y 233, 249 a 254, 277 a 281, 298 a 305, 321 a 324.

Walker, G. K. Trends in state legislation governing international arbitrations. North Carolina journal of international law and commercial regulation : University of North Carolina School of Law (Chapel Hill, Carolina del Norte) 17:3:419-460, summer 1992.

El presente artículo pone de relieve la influencia que ha ejercido la Ley Modelo de la CNUDMI sobre arbitraje comercial internacional (1985) en las nuevas leyes estatales de arbitraje internacional en los Estados Unidos.

Warren, D. T. A response to R. Coulson : rebuttal II. World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world (Irvington-on-Hudson, Nueva York) 4:4:96, April 1993.

Véanse más arriba, bajo los artículos de Coulson: A critique y The practical ... -Véase anteriormente también, bajo Herrmann, la refutación I.

IV. TRANSPORTE INTERNACIONAL

Alcántara, J.M. Las Reglas de Hamburgo ante su inminente entrada en vigor: una valoración actualizada. Derecho de los negocios (Madrid, España) 2:15:1-6, diciembre de 1992.

Convención de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (1991)

United Nations Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade = Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international = Konventsiia Organizatsii Ob'edinennikh Natsy po Voprosu ob Otvetstvennosti Operatorov Transportnikh Terminalov v Mezhdunarodnoy

Torgovle = Convención de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional. [Nueva York: United Nations, 1991] [14, 15, 19, 19, 19, 19] p.

Ejemplar autenticado (X.13) junio de 1991.

Arabe, chino, español, francés, inglés, ruso.

Falvey, P. J. Liability of terminal operators and insurance cover. Diritto marittimo : Rivista trimestrale di dottrina, giurisprudenza, legislazione italiana e straniera (Genova, Italia) 94:1063-1068, 1992 (Special issue).

Esta es una ponencia presentada en la International Conference on Current Issues in Maritime Transportation, celebrada en Génova, Italia, del 22 al 26 de junio de 1992; Grupo N° 2: Nuevas tendencias y evolución en la esfera del derecho internacional del transporte.

Fujishita, K. Un informe acerca de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional. Kokusai shoji homu : Kokusai Syoji Ho Kenkyusho (Tokyo, Japón) 19:8:995-1006, agosto de 1991.

En japonés.

Hamburg Rules : November 1, 1992 = Règles de Hambourg, Novembre 1, 1992.

Derecho europeo de transportes: revista jurídica y económica (Antwerpen, Bélgica).

Título tomado de la cubierta

Edición especial en francés e inglés dedicada totalmente a las Reglas de Hamburgo.

Indice: Textos de las Reglas de Hamburgo, págs. 561 a 582; 645 a 669

-Lista de convenciones citadas en el texto, págs. 583 y 584; 671 y 672

-Comentarios artículo por artículo de las Reglas de Hamburgo / [por] CNUDMI, págs. 585 a 632; 673 a 727.

— Remarks for United Nations Conference, May 21, 1992 [sic; English only] / G. C. Jones — Status of United Nations Conventions [English only; this is a reproduction of UNCITRAL document A/CN.9/368 of 23 April 1992], p. 635-643.

Títulos paralelos de la revista en cinco idiomas: alemán, francés, holandés, inglés e italiano.

Harris, R. Liability equals responsibility : Canadian marine transport terminal operators in the 1990s. Canadian business law journal (Aurora, Ontario) 21:2:229-253, January 1993.

La finalidad de este artículo es resumir la ley canadiense paralelamente a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (1991), para responder a la siguiente cuestión: por qué el Canadá debe apoyar la Convención

Título paralelo de la revista: Revue canadienne du droit de commerce.

Herber, R. Gedanken zum Inkrafttreten der Hamburg-Regeln. Transportrecht : Zeitschrift für das gesamte Recht der Güterbeförderung, der Spedition, der Versicherungen des Transports, der Personenbeförderung, der Reiseveranstaltung (Hamburg, Alemania) 15:11/12:381-390, November/Dezember 1992.

Contiene también el texto de las Reglas de Hamburgo (1978) en alemán e inglés, págs. 430 a 432.

Honnold, J. O. Ocean carriers and cargo; clarity and fairness - Hague or Hamburg? Journal of maritime law and commerce (Cincinnati, Ohio) 24:1:75-109, January 1993.

Fotocopia de las galeras finales.

International Bar Association Biennial Conference (23rd : 1990 : Nueva York, N.Y.)

Liability of terminal operators : papers presented at Section on Business Law, Subcommittee A 1, at the International Bar Association 23rd Biennial Conference, New York, September 1990 / J. F. Bartels, programme chairman. London : International Bar Association, 1991. vi, 50 p.

Documentos presentados:

Introduction / J. F. Bartels, p. v -- The liability of terminal operators in the sea ports in Portugal / M. P. Barrocas, p. 1-6 -- The present and actual liability situation of terminal operators in Canada / V. A. Prager, p. 7-12 -- Overview of liability issues for multimodal marine terminal operators in the United States / K. Hoffman, p. 13-24 -- Draft Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade / L. de San Simón, p. 25-37.

Comprende también el texto del proyecto de Convención sobre la responsabilidad de los empresarios de terminales de transporte en el comercio internacional, tal como fue aprobado el 2 de junio de 1989 por la Comisión en su 22º período de sesiones.

Mankowski, P. Jurisdiction clauses und paramount clauses nach dem Inkrafttreten der Hamburg Rules - zugleich eine Darstellung des Anwendungssystems der Hamburg Rules. Transportrecht : Zeitschrift für das gesamte Recht der Güterbeförderung, der Spedition, der Versicherungen des Transports, der Personenbeförderung, der Reiseveranstaltung (Hamburg, Alemania) 15:9:301-313, September 1992.

Masud, R. The emerging legal regime for multimodal transport = Le transport multimodal : émergence d'un régime juridique. Revue de droit des affaires international : Forum Européen de la communication (Paris, Francia) 7:825-834, 1992.

En francés e inglés en columnas paralelas.

Este artículo versa principalmente sobre las Reglas de Hamburgo (1978). Título paralelo de la revista: International business law journal.

Morán Bovio, D. Notas para la historia del Convenio sobre la responsabilidad de los ETT : (Empresarios de terminales de transporte). Anuario de derecho marítimo: Instituto Vasco de Administración Pública, Escuela de Administración Marítima (Barcelona, España) 9:89-190, 4, 1991.

Indice: I. Introducción -- II. Génesis del Convenio --

III. Conferencia Diplomática -- IV. Conclusiones -- Anexos: A.

Convenio de Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (text of United Nations Terminal Operators Convention (1991) in Spanish and English on facing columns), p. 161-190 - Apéndice B. Relación de documentos (UNIDROIT, CNUDCED, CNUDMI), 4 p.

Separata.

Ochiai, S. Cumplimiento de la Convención sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional. Jurista: Yu Hi Kaku (Tokio, Japón). 985:104-115, septiembre de 1991.

En japonés.

Sekolec, J. Comments on the United Nations Convention on the Liability of Operators of Transport Terminals in International Trade, 1991. Diritto marittimo : Rivista trimestrale di dottrina, giurisprudenza, legislazione italiana e straniera (Genova, Italia) 94:1051-1062, 1992 (Special issue).

Esta es una ponencia presentada en la International Conference on Current Issues in Maritime Transportation, celebrada en Génova, Italia, del 22 al 26 June 1992; Panel N° 2: Nuevas tendencias y evolución en la esfera del derecho internacional del transporte.

Thommen, T. K. Carriage of goods by sea : the Hague Rules and Hamburg Rules. Journal of the Indian Law Institute (New Delhi, India) 32:3:285-293, July-September 1990.

V. PAGOS INTERNACIONALES

Ademuni-Odeke, Dr. The United Nations Convention on International Bills of Exchange and [International] Promissory Notes. Journal of business law (London, Reino Unido) 281-290, May 1992.

Bentley, D. Model contracts : a model way of saving time. International corporate law (London, Reino Unido) 14:13-15, April 1992.

Resumen de la nota del encabezamiento: "Several international bodies [es decir, International Chamber of Commerce, Economic Commission for Europe, UNCITRAL] offer recommended forms of agreement or guides to drafting for cross-border transactions. Diana Bentley assessed them." Bajo su subtítulo CNUDMI, el artículo menciona: la Guía Jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales (1987) y la Guía Jurídica de la CNUDMI sobre Transferencias Electrónicas de Fondos (1986).

CNUDCI : échanges de données informatisées : questions qui pourraient figurer dans le programme des activités futures sur les aspects juridiques de l'EDI, Vienne, 27 janvier-7 février 1992. Revue de droit de l'informatique et des telecoms (Paris, Francia).

Esta es una reproducción en dos entregas del documento de la CNUDMI A/CN.9/WG.IV/WP.53 de 16 de diciembre de 1991:

I en 1:71-78, 1992;

II en 3:70-81, 1992.

Título paralelo de la revista: Computer & telecoms law review.

Electronic data interchange : report of the Secretary-General / United Nations Commission on International Trade Law. Letter of credit update : Government Information Services (Arlington, Virginia).

Esta es una reproducción en dos entregas del documento de la CNUDMI A/CN.9/350 de 15 de mayo de 1991, tal como se presentó a la Comisión en su 24° período de sesiones, Viena, 10 a 28 de junio de 1991:

I en 8:2:21-34, febrero de 1992;

II en 8:3:29-42, marzo de 1992.

Fujishita, K. Introducción al proyecto de ley modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito. Kinyu homu jijo : Kinyu Zaisei Jijo Kenkyukai (Tokyo, Japón) 1278:4-17, febrero 1991.
En Japonés.

_____ Deliberaciones sobre el proyecto de ley modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito.

Kinyu homu jijo : Kinyu Zaisei Jijo Kenkyukai (Tokyo, Japón).

En dos entregas:

I en 1301:9-25, octubre de 1991;

II en 1302:26-32, octubre de 1991.

En japonés.

Geva, B. UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers. In his The law of electronic funds transfers. New York : Matthew Bender, 1992. Libro de hojas cambiables (fascículo de actualización), cap. 4, págs. 133 a 148.

En el apéndice figura el texto de la Ley de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992), 13 págs.

Goto, K. La Convención de las Naciones Unidas sobre títulos negociables [es decir, letras de cambio y pagarés] y la Ley japonesa sobre títulos negociables. Tegata kenkyu: Keizai Horei Kenkyukai (Tokyo, Japón).

En dos entregas:

I en 35:8:12-20, julio de 1991;

II en 35:9:32-42, agosto de 1991.

En japonés.

Hadding, W. y U. H. Schneider. Die einheitliche Regelung des internationalen Ueberweisungsverkehrs durch das UNCITRAL-Modellgesetz. Wertpapier Mitteilungen (Teil 4) : Zeitschrift für Wirtschafts- und Bankrecht (Frankfurt, M., Alemania) 47:15:629-638, 17. April 1993.

En el anexo se reproduce el texto de la Ley de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992), en inglés, págs. 664 a 668; y la traducción al alemán efectuada por la Comisión de las Comunidades Europeas para su uso interno, págs. 668 a 673.

Heini, D. Rechtsprobleme der bargeldlosen Zahlung : insbesondere zur Frage der Rechtzeitigkeit und der Möglichkeit des Widerrufs. Zürich : Schulthess, c1991. xxiv, 135 págs. (Schweizer Schriften zum Bankrecht ; Bd. 7)

Tesis (doctoral) — Universidad de Zürich.

Bibliografía, págs. xx-xxiv.

Heinrich, G. UNCITRAL : international credit transfers. International banking and financial law (London, Reino Unido) 11:7:78-79, December 1992.

Herre, J. Den nya vaexelkonventionen : FN:s internationella vaexel. Tidsskrift for rettsvitenskap (Oslo, Noruega) 103:390-423 (1990).

Herrmann, G. La Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales : innovaciones con respecto a la Ley Uniforme de Ginebra. Foro : Organo de la Barra Mexicana Colegio de Abogados (México, D.F.) 3:1:115-136, 1990 (8a. época)

Esta es una separata de un documento de seminario publicado en: Revista de la Federación Latinoamericana de Bancos: FELABAN (Bogotá, Colombia) 75:17-40, 1989 (véase A/CN.9/339, pág. 21).

Iida, K. Una opinión personal sobre el artículo 13 del proyecto de ley modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito. Kinyu homu jijo: Kinyu Zaisei Jijo Kenkyukai (Tokio, Japón) 1308:18-25, diciembre de 1991.

En japonés.

Klapper, W. Die Rechtsstellung des Wechselinhabers nach dem UN-Wechselrechtsabkommen vom 9. Dezember 1988 : eine vergleichende Untersuchung des Wechselrechts der Vereinten Nationen und der Bundesrepublik Deutschland. Köln : Wienand, c1992. vii, 194 p. (Bankrechtliche Sonderveröffentlichungen des Instituts für Bankwirtschaft und Bankrecht an der Universität zu Köln ; Bd. 46)
Tesis (doctoral) - Universidad de Bonn, 1991.
Bibliografía, págs. 129 a 140.
Anexos: 1. Lista de documentos de las Naciones Unidas y la CNUDMI, págs. 149 a 153 - 2. Lista de casos, pág. 155 - 3. Texto de la Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagaré Internacionales (1988) en inglés, págs. 157 a 194.

Madrid Parra, A. Sobre los trabajos de UNCITRAL en materia de intercambio electrónico de datos : EDI (Electronic Data Interchange). Revista de derecho bancario y bursátil : Centro de Documentación Bancaria y Bursátil (Madrid, España) 45:12:284-288, enero-marzo 1992.

Este es un resumen del documento de la CNUDMI A/CN.9/360, de 17 de febrero de 1992, titulado: Informe del Grupo de Trabajo sobre Pagos Internacionales acerca de la labor de su 24º período de sesiones, Viena, 27 de enero a 7 de febrero de 1992.

Morawitz, G. Das UN-Uebereinkommen über internationale Wechsel vom 9. Dezember 1988. Der Anwendungsbereich des internationalen Wechsels im Falle der Ratifizierung ... [durch die Bundesrepublik Deutschland]. En Das internationale Wechselrecht : eine systematische Untersuchung der auf dem Gebiet des Wechselrechts auftretenden kollisionsrechtlichen Fragen. Tübingen : Mohr, c1991. (Studien zum ausländischen und internationalen Privatrecht ; 27) p. 27-30, 40-44.

Rules and commentary on standby letters of credit / Select Advisory Group [of experts appointed by the Office of the Legal Advisor on Private International Law, United States Department of State]. Arizona journal of international and comparative law : University of Arizona College of Law (Tucson, Arizona) 9:2:361-485, 1992.

Resumen extraído del índice: El Grupo Consultivo Selecto, en unión con el Centro Nacional de Derecho en pro del comercio libre interamericano, se reunió en Tucson del 28 al 30 de mayo de 1992 "... a fin de proponer un proyecto de normas uniformes para las cartas de crédito contingente. Esta selección comprende el debate del Grupo sobre la forma en que el proyecto de normas ha de reflejar la práctica internacional en materia de cartas de crédito contingente. De este debate dimanó un proyecto final de normas que ha de examinar la comunidad internacional."

Índice: Presentation on the section devoted to the work of the National Center of Inter-American Free Trade / B. Kozolchyk, p. 361-365 -- Standby letter of credit rules : an exercise in drafting a commercial statute / J. E. Byrne, p. 366-371 -- Select Advisory Group proposed draft standby letter of credit rules, p. 372-378 -- Select Advisory Group commentary, p. 379-485. Este comentario se refiere a varios

documentos del Grupo de Trabajo de la CNUDMI: A/CN.9/WG.II/WP.73 de 17 de septiembre de 1991, y Add. 1 de 14 de octubre de 1991; A/CN.9/358 de 12 de febrero de 1992; y A/CN.9/361 de 27 de abril de 1992. El texto del proyecto de un régimen jurídico y los comentarios al respecto se reproducen en el documento de la CNUDMI A/CN.9/WG.II/WP.77 de 16 de octubre de 1992.

Schneider, U. H. Die einheitliche Regelung des internationalen Ueberweisungsverkehrs durch das UNCITRAL-Modellgesetz. En W. Hadding y U. H. Schneider, eds. Rechtsprobleme der Auslandsüberweisung. Berlin : Duncker & Humblot, 1992. (Untersuchungen über das Spar-, Giro- und Kreditwesen. Abteilung B, Rechtswissenschaft ; Bd. 82/1) p. 492-516.

Schütz, C. Die UNCITRAL-Konvention über Internationale Gezogene Wechsel und Internationale Eigen-Wechsel vom 9. Dezember 1988. Berlin : Walter de Gruyter, 1992. xxv, 308 p. (Recht des internationalen Wirtschaftsverkehrs ; Bd. 8)

Bibliografía, págs. xix a xxv.

Texto en inglés de la Convención de la CNUDMI sobre Letras de Cambio y Pagarés (1988), págs. 277 a 290.

Estudio comparativo de artículos paralelos del texto definitivo y de proyectos de texto, págs. 291 a 294.

Lista de documentos de la CNUDMI (1968-1988) que se refieren a la Convención y su proceso de elaboración, págs. 295 a 298.

Sorieul, R. Le droit face à la révolution de l'échange de données informatisé (EDI) : [electronic data interchange]. Actualité bancaire : Association française des banques (Paris, Francia) 192:4-5, du 26 avril au 3 mai 1993.

Notas resumidas de una conferencia sobre el EDI pronunciada el 26 de abril de 1993 por R. Sorieul en París.

Spanogle, J. A. The United Nations Convention on International Bills and Notes (CIBN) : a primer for attorneys and international bankers. Uniform commercial code law journal (New York, N.Y.) 25:2:99-132, fall 1992.

UNCITRAL : Model Law on International Credit Transfers. Commonwealth law bulletin : Commonwealth Secretariat (London, Reino Unido) 18:3:1094-1101, July 1992.

Esta es una reproducción de la Ley de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992)

UNCITRAL Bills and Notes Convention (1988)

United Nations Convention on International Bills of Exchange and International Promissory Notes = Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux = Konventsiiia Organizatsii Obedinennyikh Natsii o Mezhdunarodnyikh Perevodnyikh Vekseliakh i Mezhdunarodnyikh Prostykh Vekseliakh = Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales. [Nueva York : United Nations, 1988] [45, 42, 38, 39, 39, 43] p.

Ejemplar autenticado (X.12) marzo de 1989.

Arabe, chino, español, francés, inglés, ruso.

United Nations Working Group on International Contract Purposes [i.e. Practices] has been meeting to draft Uniform Convention or Uniform Law for guarantees and standby letters of credit. Letter of credit update : Government Information Services (Arlington, Virginia).

Título extraído del índice.

Esta es una reproducción en dos entregas del documento de la CNUDMI

A/CN.9/358, de 12 de febrero de 1992, con el título original de:

Informe del Grupo de Trabajo sobre Prácticas Contractuales

Internacionales acerca de la labor de su 16º período de sesiones (Viena, 4 a 15 de noviembre de 1991):

I en 8:5:22-36, mayo de 1992.

II en 8:6:34-45, junio de 1992.

Vasseur, M. La loi-type de la CNUDCI sur les virements internationaux : [text et] brèves observations. Banque & droit : la pratique du droit bancaire (Paris, Francia) 26:191-198, novembre-décembre 1992.

Esta nota comienza con la versión francesa de la Ley de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992), págs. 191 a 196.

Les principaux articles de la loi-type de la CNUDCI sur les virements internationaux et leur influence sur les travaux de la Commission de Bruxelles concernant les paiements transfrontaliers = The main articles of UNCITRAL's Model Law governing international credit transfers and their influence on the Economic Community Commission's work concerning transfrontier payments. Revue de droit des affaires internationales : Forum Européen de la communication (Paris, Francia) 2:155-210, 1993.

En inglés y francés en columnas paralelas.

Comprende el texto en francés de la Ley de la CNUDMI sobre Transferencias de Crédito (1992), págs. 207 a 210.

Título paralelo de la revista: International business law journal.

Voit, K. Das gefälschte und das nicht autorisierte Indossament nach der Konvention der Vereinten Nationen zum internationalen Wechsel. Frankfurt am Main : Peter Lang, c1992. ix, 150 p. (Europäische Hochschulschriften. Reihe II, Rechtswissenschaft : Bd. 1240 = Publications universitaires européennes. Serie II, Droit ; vol. 1240 = European university studies. Series II, Law ; vol. 1240)

Tesis (doctoral) -- Universidad de Regensburg, 1991.

Bibliografía, págs. 105 a 110.

VI. CONTRATOS DE CONSTRUCCION

Bentley, D. Model contracts : a model way of saving time. International corporate law (London, Reino Unido) 14:13-15, April 1992.

Resumen extraído de la nota del encabezamiento: "Varios órganos internacionales [es decir, la Cámara de Comercio Internacional, la Comisión Económica para Europa, la CNUDMI] ofrecen formularios recomendados de acuerdos o guías para redactar transacciones transfronterizas. Diana Bentley los evaluó." Bajo su subtítulo CNUDMI, el artículo menciona: la Guía Jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales (1987) y la Guía Jurídica de la CNUDMI sobre transferencias electrónicas de fondos (1986).

VII. CONTRATACION PUBLICA

Myers, J. J. UNCITRAL Model Law on Procurement. International business lawyer : Journal of the Section on Business Law of the International Bar Association (London, Reino Unido) 21:4:179-182, April 1993.

El proyecto de Ley Modelo sobre Contratación Pública, tal como fue aprobado en 1992 por el Grupo de Trabajo de la CNUDMI, se presentará al 26° período de sesiones de la Comisión para su aprobación definitiva en julio de 1993.

Wallace, D. The United Nations Model Law on Procurement. Public procurement law review (London, Reino Unido) 1:6:406-407, 1992.

Wey, M. UNCITRAL-Working Group "New International Economic Order" :
öffentliches Beschaffungswesen = procurement = passation des marchés.
Schweizerische Zeitschrift für internationales und europäisches Recht :
Schweizerische Vereinigung für internationales Recht (Zürich, Suiza)
1:4:501-512 (1991).

En alemán con título plurilingüe.